

## LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon  
(ďalej len „zmluva“)

### Čl. 1

#### Zmluvné strany

##### 1.1 Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. Ľuboš Machaj, generálny riaditeľ

IČO: 47 232 480, DIČ: 2023169973, IČ DPH: SK2023169973

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu IBAN: SK96 8180 0000 0070 0067 4496

zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B

(ďalej len „**poskytovateľ I**“)

a

##### 1.2 Slovenský filmový ústav

sídlo: Grösslingová 32, 811 09 Bratislava

štatutárny orgán: Mgr. art. Peter Dubecký, generálny riaditeľ

IČO: 891 444, DIČ: 2020831439, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu IBAN: SK33 8180 0000 0070 0007 0641

(ďalej len „**poskytovateľ II**“)

(ďalej spolu aj „**poskytovatelia**“)

a

##### 1.3 Knižnica Juraja Fándlyho v Trnave

sídlo: Rázusova 1, 918 20 Trnava

štatutárny orgán: Ing. Pavol Tomašovič, riaditeľ

IČO: 00 182 826, DIČ: 2021147645, IČ DPH: nie je platca DPH

bankové spojenie: Štátna pokladnica

číslo účtu IBAN: SK57 8180 0000 0070 0049 1868

zápis: Zriaďovacia listina vydaná Trnavským samosprávnym krajom pod č. 1351/2002

(ďalej len „**nadobúdateľ**“)

uzatvárajú túto zmluvu:

### Čl. 2

#### Predmet zmluvy

- 2.1 Predmetom tejto zmluvy je udelenie licencie na použitie audiovizuálneho diela „**Ťaživosť pravdy**“, IDEC: 618-2410-0010-0001, celková stopáž: 40 minút (ďalej len „**AVD**“), v ktorom sú použité sekvencie z nasledovných audiovizuálnych diel a záznamov:
- „**Nástup: slovenský zvukový týždenník. 16/1940**“,
  - „**Nástup: slovenský zvukový týždenník. 37/1940**“,
  - „**Nástup: slovenský zvukový týždenník. 236/1943**“,
  - „**Nástup: slovenský zvukový týždenník. 237/1943**“,
- v stopáži: do 5 minút, ku ktorým vlastní práva poskytovateľ II (ďalej len „**sekvencie**“).
- 2.2 Touto zmluvou poskytovatelia udeľujú nadobúdateľovi licenciu na použitie AVD výlučne na nekomerčné verejné vykonanie technickým predvedením (*premietanie*) v rozsahu **1 (jedného) premietania AVD**, a to výhradne v priestoroch Knižnice Juraja Fándlyho v Trnave, v rámci podujatia „**Ťaživosť pravdy**“.
- 2.3 Poskytovatelia licenciu udeľujú ako nevýhradnú, počas licenčnej doby **od 14.11.2022 do 21.11.2022**, s teritoriálnym a vecným obmedzením podľa bodu 2.2 a bez oprávnenia poskytnúť udelenú licenciu k AVD tretej osobe formou postúpenia licencie alebo udelením sublicencie.
- 2.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľom odmenu uvedenú v čl. 4 tejto zmluvy.

## Čl. 3

## Práva a povinnosti zmluvných strán

- Poskytovateľ I potvrdzuje, že je výrobcom AVD a poskytovateľ II potvrdzuje, že je výrobcom sekvencií a obaja poskytovatelia potvrdzujú, že sú oprávnení uzatvoriť túto zmluvu. Poskytovateľ I vyhlasuje, že vysporiada/vysporiadal práva a nároky autorov, režisérov a výkonných umelcov, za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD (s výnimkou sekvencií) v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy a poskytovateľ II vyhlasuje, že vysporiadal práva a nároky autorov, režisérov a výkonných umelcov za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia sekvencií v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Uvedené sa nevzťahuje na nositeľov práv hudobnej zložky AVD (*bližšie pozri bod 3.4*).
- 3.2 Poskytovateľ zapožičia nadobúdateľovi DVD nosič s AVD, ktorý dodá po úhrade celkovej odmeny podľa bodu 4.2 na adresu nadobúdateľa, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Nadobúdateľ je povinný po skončení licenčnej doby, najneskôr do 30.11.2022 doručiť DVD nosič s AVD späť poskytovateľovi na adresu: Rozhlas a televízia Slovenska, TELEXIM, Lucia Šumská, Mlynská dolina, 845 45 Bratislava.
- 3.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že AVD použije len spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy.
- 3.4 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že získa súhlasy a na svoje náklady vysporiada nároky nositeľov práv hudobnej zložky AVD za použitie ich diel, umeleckých výkonov a/alebo iných predmetov ochrany v rámci použitia AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy. Poskytovateľ I dodá nadobúdateľovi Prihlášku k AVD s autorskými údajmi a hudobnou zostavou.
- 3.5 Nadobúdateľ sa ďalej zaväzuje, že bez súhlasu poskytovateľov nevykoná v AVD žiadne úpravy/strihy, vrátane úprav/strihov technického charakteru, najmä takých, ktoré by znížovali hodnotu diela, menili jeho obsah a/alebo zmysel alebo by znevažovali osoby/umelecké výkony v ňom zachytené; vykonanie akýchkoľvek úprav je podmienené písomným súhlasom poskytovateľov. Písomný súhlas vo forme dodatku musí byť súčasťou zmluvy.
- 3.6 Nadobúdateľ je povinný nahradiť poskytovateľom prípadnú škodu, ktorá poskytovateľom vznikne porušením záväzkov/povinností podľa tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, najmä porušením povinnosti podľa bodu 3.4 tejto zmluvy. Nadobúdateľ je povinný uhradiť škodu najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa, kedy mu poskytovatelia vznik škody oznámia.

## Čl. 4

## Odmena

- 4.1 Za udelenie licencie na použitie AVD a sekvencií použitých v AVD spôsobom a v rozsahu licencie podľa čl. 2 tejto zmluvy zaplatí nadobúdateľ poskytovateľom celkovú odmenu:
- 4.1.1 Celková odmena: 53,25 €;**
- |                              |          |
|------------------------------|----------|
| 4.1.1.1 licencia             | 45,00 €, |
| 4.1.1.2 autorské odmeny LITA | 6,00 €,  |
| 4.1.1.3 odmeny SLOVGRAM      | 2,25 €.  |
- K celkovej odmene sa pripočíta DPH, ako je uvedené v bode 4.2 tejto zmluvy.
- 4.2 Celkovú odmenu (*bod 4.1.1*) uhradí nadobúdateľ nasledovne:
- 4.2.1 cenu vo výške 47,62 € + 20% DPH na účet poskytovateľa I uvedený v záhlaví tejto zmluvy vopred/pred dodaním DVD nosiča s AVD na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa dodania a zaslaná na adresu nadobúdateľa. Za deň dodania pre účely DPH sa považuje deň účinnosti zmluvy alebo deň zaplattenia, a to ten, ktorý nastane skôr;
- 4.2.2 cenu vo výške 5,63 € na účet poskytovateľa II uvedený v záhlaví tejto zmluvy vopred/pred dodaním DVD nosiča s AVD na základe zálohovej faktúry. Vyúčtovacia faktúra bude vystavená do 15 dní odo dňa zaplattenia dohodnutej odmeny a zaslaná na adresu nadobúdateľa.
- Poskytovatelia sa dohodli, že majú nárok na podiel z výnosu z poskytnutia licencie podľa tejto zmluvy v pomere uvedenom v tomto bode.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že ak nadobúdateľ nepoukáže uvedenú odmenu na účet poskytovateľov v lehote splatnosti, sú poskytovatelia oprávnení fakturovať nadobúdateľovi za každý deň omeškania úrok z omeškania s ročnou úrokovou sadzbou vo výške 9 %.

## Čl. 5

## Záverečné ustanovenia

- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
- 5.2 Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť poskytovateľov zverejniť túto zmluvu podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany vyhlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že sa ich vzájomné právne vzťahy súvisiace s poskytnutím licencie, ktoré vznikli v období do dňa účinnosti tejto zmluvy, primerane spravujú ustanoveniami tejto zmluvy.
- 5.4 Všetky zmeny alebo dodatky tejto zmluvy možno urobiť len písomnou formou po dohode zmluvných strán, musia byť číslované a budú tvoriť nedielnu súčasť tejto zmluvy.
- 5.5 Poskytovatelia môžu od tejto zmluvy odstúpiť, ak im nadobúdateľ nezaplatí dohodnutú odmenu riadne a včas podľa bodu 4.2 alebo ak nesplní alebo poruší niektorý zo záväzkov/povinností prevzatých touto zmluvou. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú doručením odstúpenia od zmluvy nadobúdateľovi. Odstúpením od zmluvy nie je dotknutý nárok poskytovateľov na náhradu škody.
- 5.6 Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia podľa príslušných ustanovení Autorského zákona, Obchodného zákonníka alebo iných všeobecne záväzných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 5.7 Zmluvné strany sa zaväzujú, že prípadné spory, ktoré vzniknú pri plnení tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým dohodou. Pokiaľ k dohode nedôjde, zmluvné strany sa výslovne dohodli, že spory budú riešiť prostredníctvom príslušného súdu v sídle poskytovateľa I.
- 5.8 Táto zmluva je vyhotovená v troch vyhotoveniach v slovenskom jazyku, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
- 5.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli ju podpísali.

Za nadobúdateľa:

V Trnave, dňa 3. 11. 2022

Ing. Pavol Tomašovič  
riaditeľ  
Knížnica Juraja Fándlyho v Trnave

Za poskytovateľa I:

28 OKT. 2022

V Bratislave, dňa .....

Rozhlas a televízia Slovenska

Za poskytovateľa II:

15. NOV. 2022

V Bratislave, dňa .....

Mgr. art. Peter Dubecký  
generálny riaditeľ  
Slovenský filmový ústav